

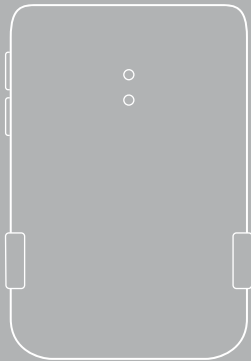


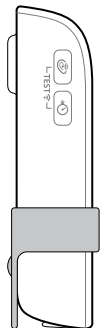
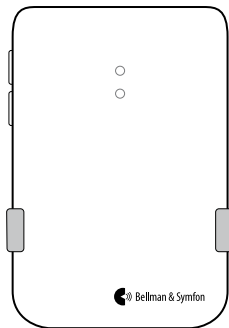
Bellman & Symfon®



BE1491-868

Visit Baby Monitor





04	User manual
18	Bedienungsanleitung
32	Brugervejledning
46	Manual del usuario
60	Käyttöopas
74	Mode d'emploi
88	Manuale d'uso
102	Gebruikshandleiding
116	Brukermanual
130	Instrukcja obsługi
144	Bruksanvisning
158	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Läs detta först

Den här broschyren beskriver hur du använder och underhåller din nya babyvakt. Se till att du läser den noggrant, inklusive avsnittet **Varningar**. Om du har ytterligare frågor, kontakta din audionom.

Avsedd användning Visit-systemets syfte är att uppmärksamma hörselskadade och döva personer på viktiga signaler i hemmet.

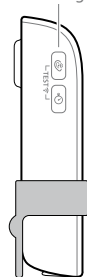
Avsedd användare Avsedd användare är en person med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet.

Avsedd användargrupp Avsedd användargrupp är människor i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet som har behov av ljud, syn- eller känsselförstärkning.

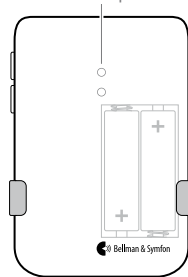
Funktionsbeskrivning Visitsystemet består av en uppsättning trådlöst anslutna sändare och mottagare som är utplacerade i hemmet. När en sändare registrerar en aktivitet, skickar den signal till mottagaren som notifierar användaren med ljud, blyxtljus eller vibrationer. För att använda systemet behövs minst en sändare och en mottagare.

Översikt

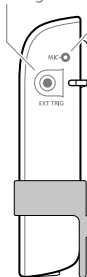
Av/på och
inställningar



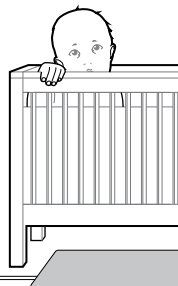
Led-lampor



Extern trig



Mikrofon



Stänga av: Tryck och håll nere båda knappar i 3 s

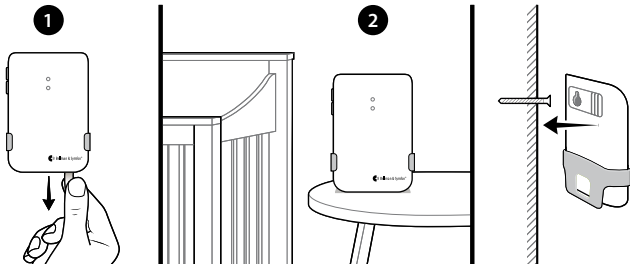
Sätta på: Tryck och håll nere båda knappar i 1 s

BE9026-P02 Trampmatta

SE

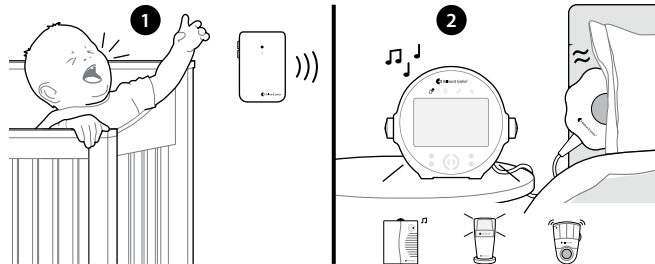
Montera

- 1 Dra bort batterilappen för att starta babyvakten.
- 2 Ställ babyvakten på nattduksbordet eller häng den på väggen med medföljande skruv och plugg. Lämpligt avstånd är 0,5–2 m, utom räckhåll från barnet.



Testa

- 1 Ställ dig vid barnets säng och väsnas.
- 2 Din Visitmottagare indikerar då med ljud, ljus eller vibrationer (beroende på mottagare) och en upplyst nappsymbol. Om den inte reagerar, läs mer i avsnittet **Inställningar**.






Inställningar




Knapparna för känslighet och fördröjning sitter på babyvaktens vänstra sida. När du trycker på knappen visar lysdioderna aktuell inställning. Tryck sedan upprepade gånger för att justera inställningen.

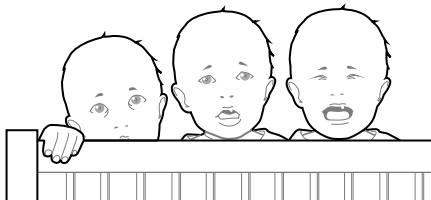
- Om babyvakten inte aktiveras trots att babyn skriker – öka känsligheten.
- Om babyvakten aktiveras vid för svaga ljud – minska känsligheten.
- Om babyvakten aktiveras för snabbt eller långsamt – justera fördröjningen.

Känslighet

	Röd diod	65 dB
	Orange diod	75 dB
	Grön diod	85 dB

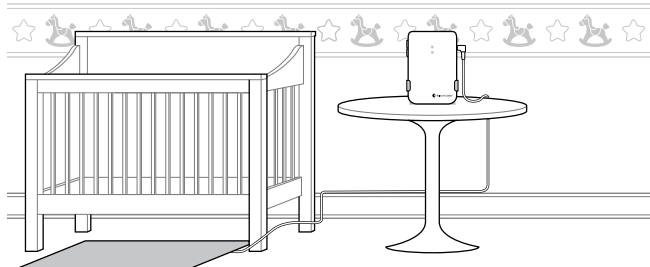
Fördröjning

	Röd diod	30 s
	Orange diod	10 s
	Grön diod	1 s



Installera trampmatta

Genom att använda en trampmatta, kan du också få reda på om barnet tar sig ur sängen. Placera mattan framför spjålsängen och anslut den till babyvakten så talar den om när barnet trampar på den.



BE9026-P02 Trampmatta (säljs separat)

Allmänna varningar

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Behåll det här broschyr för framtida användning. Om du enbart installerar enheten ska du ge broschyren till personerna som bor i hushållet.

Varningar

- Underlåtenhet att följa instruktionerna kan medföra kroppsskada eller orsaka elektriska stötar, brand, skador på enheten eller annan egendom.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
- Kom ihåg att du kan missa alarm och meddelanden om batterierna laddas ur.
- Använd bara de batterityper som anges i detta häfte.
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Enheten får inte utsättas för fukt.
- Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
- Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med användarhandboken, orsaka skadliga störningar i radiokommunikation.

- Använd inte eller förvara enheten nära värmekällor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.
- Ta inte isär eller modifiera enheten, det finns risk för elstötar! Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.
- Skydda elkablar från skador.
- Gör inga ändringar på enheten. Använd endast originaltillbehör från Bellman & Symfon. Annars finns en risk för elstötar!
- Batterier är giftiga. De får inte sväljas! Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. Om batterierna sväljs, sök upp läkare omedelbart!

Information om produktsäkerhet

- Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.
- Utsätt inte batterierna för öppen låga eller direkt solljus.
- Tappa inte enheten. Om den tappas på en hård yta kan enheten skadas.
- Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.
- Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.
- Om en allvarlig händelse inträffar i anknytning till enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.

- Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök **bellman.com** för kontaktinformation.
- Inga företag eller användare får ändra frekvensen, förbättra sändningseffekten eller ändra de ursprungliga egenskaperna eller prestandan på en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt utan tillstånd från relevant myndighet.
- Denna enhet får inte användas på flygplan annat än om tillåtelse ges av flygplanets besättning.

Driftsförhållanden

Använd enheten i en torr miljö och inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i detta häfte. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt bör den inte längre betraktas som tillförlitlig och ska därför bytas ut.

Rengöring

Koppla ur alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt komma in i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprej, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Denna enhet kräver ingen sterilisering.

Service och support

Om produkten verkar skadad eller inte fungerar korrekt, följ instruktionerna i bruksanvisningen. Om enheten fortfarande inte fungerar som avsett, kontakta din audionom för information om service och garanti.

Garantivillkor

Bellman & Symfon erbjuder en produktgaranti på två (2) år (exklusive batteri) från inköpsdatumet mot eventuella fel som beror på defekt material eller tillverkning. Denna garanti gäller endast för normala användnings- och serviceförhållanden och inkluderar inte skador som uppstår till följd av olycka, försummelse, missbruk, obehörig demontering eller föroreningar, oavsett orsaken. Denna garanti täcker inte oavsiktliga och följdskador. Vidare täcker inte garantin force majeure-händelser som eld, översvämning, orkaner och tornador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från region till region. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av oavsiktliga skador eller följdskador, eller begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti kompletterar dina lagstadgade rättigheter som konsument. Denna garanti får bara ändras medelst undertecknande av båda parter.

Symbolförklaring

MD

Anger att enheten är en medicinteknisk enhet.

UDI

Anger en bärare som innehåller information om unik identifiering av enheten.



Anger att produkten inte får kasseras som osorterat avfall utan måste skickas till separata insamlingsanläggningar för återvinning och återanvändning.

SN

Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras.

REF

Anger tillverkarens katalognummer så att den medicintekniska enheten kan identifieras.



Anger tillverkaren av den medicintekniska enheten.



Denna symbol anger att användaren bör läsa bruksanvisningen.



Denna symbol anger att försiktighet är nödvändig vid användning av enheten eller kontrollenheten i närheten av där symbolen är placerad, eller att den aktuella situationen kräver att operatören är medveten om eller vidtar åtgärder för att undvika oönskade konsekvenser.



Att identifiera en plats där information kan hittas, särskilt i en nödsituation.



Anger de temperaturgränser som den medicintekniska enheten kan utsättas för på ett säkert sätt.



Anger det luftfuktighetsintervall som den medicintekniska enheten kan exponeras för på ett säkert sätt.

Felsökning

Om

Gör så här

Lysdioderna blinkar orange varje 10:e sekund

- Byt batterier. Använd endast 1,5 V AA (LR6) litium eller alkaliska batterier.

Lydioden lyser grönt utan att mottagaren aktiveras

- Kontrollera batterierna i mottagaren och babyvakten.
- Flytta mottagaren närmare babyvakten.
- Kontrollera att mottagaren och babyvakten är inställda på samma radionyckel. Se **Ändra radionyckeln** på vår webbsida.

Babyvakten aktiveras inte trots att barnet skriker

- Flytta babyvakten närmare barnet eller öka mikrofonens känslighet. Se vidare under **Inställningar**.
- **OBS!** Se alltid till att babyvakten är utom räckhåll för barnet. Placera aldrig babyvakten i barnets säng eller lekhage.

Om	Gör så här
Babyvakten aktiveras för lätt	<ul style="list-style-type: none"> Minska mikrofonens känslighet eller flytta babyvakten längre ifrån barnet. Se vidare under Inställningar .
Babyvakten aktiveras för snabbt	<ul style="list-style-type: none"> Öka fördröjningen på babyvakten. Se vidare under Inställningar .
Babyvakten aktiveras för långsamt	<ul style="list-style-type: none"> Minska fördröjningen på babyvakten. Se vidare under Inställningar .
Visitmottagaren aktiveras utan anledning	<ul style="list-style-type: none"> Det finns troligen ett annat Visitsystem i närheten som aktiverar din mottagare. Byt radionyckel på alla enheter. Se Ändra radionyckeln på vår webbsida.

Överensstämmelse

Härmed försäkrar Bellman & Symfon att denna produkt i Europa överensstämmer med de väsentliga kraven i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745 och direktivet om radioutrustning 2014/53/EU. Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfons webbplats bellman.com.



Webbsida:

Tekniska specifikationer

Mått	100 × 65 × 27 mm
Vikt	118 g med batterier
Ström och batteri	Batterier: 2 × 1.5 V AA (LR6) litium eller alkaliska Strömförbrukning: Aktiv <70 mA, vilande <400 µA Drifttid: Alkaliska ca 6 månader, litium ca 1 år Med testknapparna, mikrofonen eller trampmattan via den externa triggingången.
Aktivering	
Maximal uteffekt	4,7 dBm
Radiofrekvens	868,30MHz
Täckning	50 – 250 m, beroende på byggnadens egenskaper.
Antal radionycklar	64 som standard. Upp till 256 med extra programvara.
Drift	Temperatur: 0° till 35° C Luftfuktighet: 15 % till 90 %, icke-kondenserande
Konfiguration	Denna mottagare kan användas med alla Visitsändare.
I förpackningen	<ul style="list-style-type: none"> BE1491-868 Visit Babyvakt 1,5V alkaliska AA-batterier Förmonterat bordsstativ, skruv och plugg
Tillbehör	<ul style="list-style-type: none"> BE9026-P02 Trampmatta

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



CH REP

Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden

Designed in Sweden
Assembled in China

Phone: +46 31 68 28 20
E-mail: info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1491_116MAN2.0

Date of issue: 2025-01-12

TM and © 2025 Bellman & Symfon AB.

All rights reserved.